

事由
ASSUNTO
SUBJECT

食品預警：有關「印尼喜達牌即食撈麵可能含環氧乙烷」之事宜
Food Alert: Mi Sedaap Brand Instant Tossed Noodle from Indonesia May
Contain Ethylene Oxide

敬啟者：

Dear Sir/Madam,

由於下述食品可能存有食用風險，請不要出售或使用。

Please do not sell or use the following food products as they may pose a food safety risk.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---------|------------|-------------------|--|-----|----|--------|-----------|------|----|------------------|-----------|-----|-------|-------------|-----------|---------|------------|----------------|------------------------------|-------|----------------|--------------|------------------------|
| <p>問題食品 Alimento suspeito Questionable food products</p> | <table border="1"> <tr> <td>產品名稱:</td><td>喜達韓式辣雞味撈麵</td></tr> <tr> <td>Product name:</td><td>Sedaap Korean Spicy Chicken Flavour Fried Noodle</td></tr> <tr> <td>品牌:</td><td>喜達</td></tr> <tr> <td>Brand:</td><td>Mi Sedaap</td></tr> <tr> <td>來源地:</td><td>印尼</td></tr> <tr> <td>Place of origin:</td><td>Indonesia</td></tr> <tr> <td>淨重:</td><td>435 克</td></tr> <tr> <td>Net weight:</td><td>435 grams</td></tr> <tr> <td>香港總代理商:</td><td>金龍食品貿易有限公司</td></tr> <tr> <td>HK Sole Agent:</td><td>Golden Long Food Trading Ltd</td></tr> <tr> <td>香港零售商</td><td>百佳超級市場（香港）有限公司</td></tr> <tr> <td>HK Retailer:</td><td>PARKnSHOP (HK) Limited</td></tr> </table> | 產品名稱: | 喜達韓式辣雞味撈麵 | Product name: | Sedaap Korean Spicy Chicken Flavour Fried Noodle | 品牌: | 喜達 | Brand: | Mi Sedaap | 來源地: | 印尼 | Place of origin: | Indonesia | 淨重: | 435 克 | Net weight: | 435 grams | 香港總代理商: | 金龍食品貿易有限公司 | HK Sole Agent: | Golden Long Food Trading Ltd | 香港零售商 | 百佳超級市場（香港）有限公司 | HK Retailer: | PARKnSHOP (HK) Limited |
| 產品名稱: | 喜達韓式辣雞味撈麵 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Product name: | Sedaap Korean Spicy Chicken Flavour Fried Noodle | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 品牌: | 喜達 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Brand: | Mi Sedaap | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 來源地: | 印尼 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Place of origin: | Indonesia | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 淨重: | 435 克 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Net weight: | 435 grams | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 香港總代理商: | 金龍食品貿易有限公司 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HK Sole Agent: | Golden Long Food Trading Ltd | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 香港零售商 | 百佳超級市場（香港）有限公司 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HK Retailer: | PARKnSHOP (HK) Limited | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>食用期／批次 Data de durabilidade / Lote Durability Indication/ Lot Code</p> | <table border="1"> <tr> <td>此日期前最佳：</td><td>二〇二三年五月十九日</td></tr> <tr> <td>Best-before date:</td><td>May 19, 2023</td></tr> </table> | 此日期前最佳： | 二〇二三年五月十九日 | Best-before date: | May 19, 2023 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 此日期前最佳： | 二〇二三年五月十九日 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Best-before date: | May 19, 2023 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>資料來源 Origem da informação Source</p> | <p>香港食物安全中心</p> <p>https://www.cfs.gov.hk/tc_chi/press/20220927_9806.html</p> <p>Hong Kong Centre for Food Safety (CFS)</p> <p>https://www.cfs.gov.hk/english/press/20220927_9806.html</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>預警發出之原因 Motivo da Emissão de Alerta Reasons for Issuing Alert</p> | <p>根據香港食物安全中心發出的新聞公報，指該中心透過恆常食物監測計劃抽取上述產品樣本作檢測，結果顯示有關產品的麵、調味料及辣粉樣本均含有除害劑環氧乙烷，現正進行回收。</p> <p>The Hong Kong Centre for Food Safety (CFS) announced that the CFS has collected samples of the product for testing under its routine Food Surveillance Programme. The test result showed that the samples of noodle, seasoning pack and chili powder pack of the product contain a pesticide, ethylene oxide, and the affected batch of product is now being recalled.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|---|---|
| <p>給業界的建議 Conselhos para o sector comercial Advice to Trade</p> | <ol style="list-style-type: none">1. 請採取所需行動，以確保出售的所有食品適宜供人食用。 Please take necessary actions to ensure all products for sale are fit for human consumption.2. 不要出售或使用上述食品。 Do not sell or use the above product.3. 請瀏覽食品安全資訊網 https://www.foodsafety.gov.mo，以便取得最新資訊。 Please visit the Food Safety Information website at https://www.foodsafety.gov.mo for latest information.4. 如有任何查詢，請致電 28338181 與食品安全廳聯絡。 If there are any enquiries, please contact the Department of Food Safety via 28338181. |
|---|---|

食品安全廳

二零二二年九月二十八日

Department of Food Safety

28 September 2022